

na gnoj zmetal“ — slišimo tam pa tam kakega kmeta godernjati. Al, čakaj prijatel! ne sodi prenaglo, da vidimo pred: kaj se pridobi s tem, če vsaki teden dva grosica potrosimo na gnoj. Če bo raičinga pokazala, da ne kaže denarja za vitriol izdajati, potem zaverzi naš svet, naše skušnje, in ravnavaj po starem kopitu, kakor je delal oče tvoj in stari oče. Če boš pa pri pametnem sosedu vidil prid vitriola, boš jenjal biti neverni Tomaž.

Rekli smo, da moč vitriola v tem obstojí, da zgrabi naj rodovitniši drobce, ki po smradu iz gnoja shlapijo, in jih v gnoji obderži, in skušnje so učile, da se s takim vitriolanim gnojem žita za tretji del, sená pa celò štirikrat več pridel, kakor z gnojem, iz kterege je naj bolj moč izhlapela.

Ako, postavim, kmet na svoji njivi pridelal **6** vaganov žita, na svoji senožeti pa nakosi **5** centov sená, bo z ravno tolikšnim gnojem, kterege je pa z vitriolanom gnojnico pridno polival, na ravno tisti njivi pridelal **8** vagánov žita, in na ravno tisti senožeti nakosil **20** centov sená. Recímo, da je njivo in senožet skupej pognojil z **10** vozovi gnoja, in da je po predpisu **44 $\frac{1}{5}$**  funtov zelenega vitriola temu gnuju primešal, mu je prišel vitriol na **2 fl. 14** krajc. Ker je pa s tem **2** vagána žita in **15** centov sená več pridelal, je po tem takem, ako cenimo vagán (mecen) žita le po **4 fl.**, cent sená le po **1 fl.**, si pridobil **28 fl. 46 kr.** Da to ni majhen dobiček, vsak šolarček vé, ker **28 fl.** je več denarja kakor pa sta **2 fl.** Kdor pa si hoče ti dobiček za svojo mošnjo pridobiti, mora vse to natankjo spolniti, kar smo mu tukaj svetovali.

*Jeli bolje konjski in goveji gnoj skupej na gnojnišu pomešati ali vsacega posebej spravljati?*

To se ravná po zemlji, ktera se ima gnojiti. Je zemlja na njivah in senožetih različna, lahka in teška, je veliko bolje konjski gnoj ločiti od govejega, in vroči in ostri konjski gnoj voziti na teško zemljo, bolj volnega govejega pa na lahko zemljo. Je po njegovih zemljisih povsod enaka zemlja, tedaj povsod teška ali povsod lahka, je nar bolje vès gnoj skup mešati. Če je pa gospodarju za zboljšanje svojih zemljiš mar, mora z gnojem tako ravnati, da je za zemljo naj bolj pripraven. — Ima kmetovavec, postavim, le teško zemljo, mora skušati bolj rahlega, perhkega, slannatega gnoja si pripraviti, tedaj ne smé skop biti z nasteljo in gnoja ne tako dolgo pušati na gnojnišu, da popolnoma masten postane. Ima pa le perhko in rahlo zemljo, bo naj bolje opravil, ako je gnoj prav prav masten postal.

*Kako naj se ravná z gnojem na polji?*

O tem naj si zapomni vsak kmetovavec sledeče pravilo (regelco): „Pravi gospodar gré berž s plugom za gnojnim vozom!“ Nič ne veljá, gnoj poverh trositi, ali ga pustiti v majhnih kupih ležati.

Kdor je prisiljen gnoj na polje voziti, pa ga ne more berž podorati, naj ga na polje navozi na velik kup. Tudi navadno ni dobro, gnoj globokeji kakor za **3** pavce podorati; treba pa je, ga vselej z zemljo pokriti, ker njiva, na kteri gnoj na več krajih zlo izpod zemlje molí, je žalosten pogled in očitno znamnje nemarnega kmetovavca.

## Ostanki Bramatovega častja na rimske-slovenskih spomenicih.

Razložil Davorin Terstenjak.

Iz rokopisa: »Kdo so bili Noričani in Panonci, Kelti ali Slovenci?«

Če indiško bogoslovje filosofisko (modroslovsko) presodimo, najdemo v njem enobožanstvo (monotheizem). Tudi Anglez Colebrook, kteri je iz indiških izvirnikov verozakon indiški preučil, to poteri (*Jahrb. der Liter. II. 311.* \*). Drugi učeni mož Alež Dow je dokazal, da Bramini v edinost Boga verujejo, in da častje mnogih bogov (polytheizem), kterege jih obdoljujejo, ni druga, kakor častenje različnih lastnost božjih. (*Alex. Dow. Hindostan II. stran 36. 56.*) Ostroumni Jones v svojih bukvah (*Discourse on the Gods* pri James Mill *History of the brit. Ind.*, nemško izdanje. Leipzig 1839 I., stran 268.) o tej veri v edinost Boga govori sledeče: „Vedno je pomniti, da omikani Indiani po nauku svojih lastnih svetih bukev le edino naj veči bitje spoznajo, ktero imenujejo Bram (Bram), ali veliko Eno. To bitje je tako veličansko, da ga nobeni duh, razun njega samega, razumeti ne more“, in izverstni Wilford pravi: „Brama, Višnu in Mahadeva (Živa) so samo glavne oblike, pod kterimi Bramini ljudstvo učijo Brama ali edino veliko bitje moliti“. Zato najdemo v indiških bukvah, kakor v Oupnekhatu (IX.), ktere so Živatu posvečene, kjer Živa reče: „Jaz sim vekomaj bil, sim večni in bom vekomaj. Jaz sim Bram; kar je v iztoku, sim jaz; kar v zapadu, sim jaz; kar v jugu, sim jaz; kar v severu, sim jaz. Kar je v globocini, sim jaz; kar v višavah, sim jaz. Jaz sim resnica, jaz sim vse žive stvari. Jaz sim starejši, kakor vse; jaz sim kralj kraljev itd.“ Ravno tako najdemo v indiških bukvah Bhagavat Gita (stran 94. angleško izdanje), da se Višnu nagovori kakor „večni Bog Bogov“, „vse v vsem“, „gospod vših stvari“ (glej več o tem: *Asiat. Researches I. 284*).

Enobožanstvo (monotheizem) se najde v vših aziatskih verozakonih. To je dokazal Bryant v svojem klasičnem delu: „Analysis of anc. Mythologie“. Ti Bryant (I. 29.) je dokazal, da Bog Rimon ali Remmon, od kterege Zaharia govori, je sveto ime, ktero so juterni narodi solnca prilagali. Slovenec nikdar drugači ne reče, kadar od solnca govori, kakor „rumeno, romeno solnce“. Kako stara je že ta prislovica! (*Zach. XIV. 10. 4. Reg. V. 18. Josua XV. 32.* itd.)

To edino veliko bitje je stvorilo svet. Zanimivo je vedti misli Indianov od stvarjenja sveta. Bukve Saster ga popisujejo takole: (*Suster Beilage zu Mayer's Myth. II. 471.*): „Ko je Bog še sam bil, namenivši se svojo krasoto in moč razodeli, je sklenul svet storiti (vstvariti) z umnimi bitji. To stvarstvo (krita\*)

\* Glep tudi: »Asiat. Researches VIII. 400.« angleškega izdanja.

\*) Beseda »krita«, stvarstvo, die Schöpfung, ima koreniko v glagolu »kr« = creo, creare. Zato izraz »Sanskrita«, popolna, die vollkommen, perfecta, scilicet lingua. Mi smo na nekem drugem mesturekli, da krita pomeni tudi jezik, in smo primerili slov besedo reč, ktera ima dvojni pomen: verbum et factum, in smo rekli, da je reč in reka iz edne korenike nastalo. To terdenje ni brez razlogov; to tudi v jezicih drugih najdemo, postavim: for, fari, fatus sum, in facio, facere, factum, — dalje hebrejsko tabar, kar pomeni verbum in factum staroslovensko več = Sache und Rede, nemško: dingen, bedingen = besprechen, in Ding, res, factum; dalje nemško: sagen in Sache, rathen = reden, in das Geräthe, slovensko denem, djeti = thun in reden: »Jezus je svojim apostoljnom djal. Tako je tudi verjetno, da Indianci pomeni »kr, krtas, krtta kertam« stvorjeno, das Gemachte in pa das

je začel s tem, da je stvoril čvetero pervin (elementov): zemljo, vodo, ognj in zrak. Poslednjic je stvoril človeka. Iz zemlje je prišel na dan na besedo Stvarnika.“

„On je spoznal Stvarnika svojega in ga je moral. Da pa mož sam ne ostane, mu je dal Bog ženo. Pervemu možu je bilo ime Puru, pervi ženi Parkati.“

Ravno tako popisujejo Menutove postave stvari-tev sveta. „Vesoljni svet je bival lev pervi še ne razsnovani božji misli, kakor skrit v tamoti, nerazumljiv, nezapadljiv, nedoločljiv po pameti, nerazkrit po razodetju, kakor včas vtopljen v spanje. Še le edina pervotna moč, sama nezapadljiva, da svet spoznati, s peterimi pervinami in drugimi snovami natvore, in se je prikazala v nepomanjšanem veličanstvu, ter je razvila misel svojo, pregnavši tamoto. On, katega le duh zapopade, čigar bitje je skrito vunanjim občutkom človeškim, ki ne obstoji iz vidljivih delov, ki je od vekomaj, — On, duša vsega bitja, katega nobeno bitje zapopasti ne more, se je prikazal osebno.“ (*Gesetze Menus. 5. 6. 7.*)

Kako lepo je stari Indianec misil od Boga in stvarjenja sveta! Sramujte se vsi materialisti, kateri terdite, da je vse le iz slučaja nastalo!

Brama, Višnu, Živa so tedaj bila samo razodenja nar višjega bitja, kero se je Bram velelo. Zato se ima Bram, ime nar višjega bitja, dobro razločevati od Brama-ta. V to edinost Boga so tudi severni Slaveni veruvali \*).

Brama, Višnu in Živa so storili indiško trojico, imenovano Trimurti. „Po določnem indiškem nauku so bili Brama, Višnu in Živa eno, razodetja edinega, naj višjega, večnega pervotnega duha, in to misel so v podobovali v enem truplu s tremi glavami, so izgovarjali s sveto slovko Oum ali Aum in slikovali s krogom v trivoglini“ — tako piše Pierer v bukvah: »Universal Lex. II.«, pod člankom: „Bram“, „Brem“. Takošnih krogov v trivoglu najdemo več na rimsko-slovenskih kamnih. (Glej: »Kärnth. Römer-Monumente in Abbildungen von Jaborlegg in Christalnigg. I. Hest, V. Tafel. Nr. 2.)

Kadar pa so Indianci ime svoje trojice pisati hotli, so napravili te tri cerke: IAV. O tem imenu govoriti učeni dr. Sepp (*Leben Christi III. 473.*): „Ime Jau, kot sestavljenia beseda iz indiškega Jah, Ap, Vah zaznamva trojno nebo, namreč: Jah pomeni luč in ognj (primeri slovensko jas — jasno), okrajno Živata, čigar znamnje (simbol) je Δ, plameči ogenj, — Ap, voda z znamnjem Višnuta ∇, in Vah, zrak, ventus, spiritus \*). okrajna Brama-ta, ki se z zedinjenima trivoglama  kot splošni zapopadek božje trojice zaznamuje v kabalističnem pečatu, ki se pogostoma v judovskih cerkvah (sinagogah) najde“. Zato najdemo na Koroškem kamnu napis IAVBRAMA (*Eichhorn Beiträge II. 67.*) (Dalje sledi).

Gesprochen e. Saj je Bog govoril in bilo je stvarjeno. Po veri Indiancev je stvarjenje emanacia, iztekanje — izrekanje iz ust božjih.

- \* Prokop (pri: Stritter II. stran 28.) o tem očitno pové: »Selaveni et Antae unum Deum dominum hujus universitatis solum agnoscunt« in Helmold (I. c. 83.): »Slavi inter multifaria Deorum numina, quibus arva, sylvas, tristitias atque voluptates attribuunt non diffidentur unum Deum in coelis cacteris imperitatem.«
- \* V indiških bukvah se veli Brama večkrat Attimabah, to je, dobri duh. Na rimsko-slovenskih kamnih pa najdemo pogosto imena Veldumin (Ankershofen IV. 510.) Dunnianus, Veldunnianus. Brez dvombe to ni druga kakor Belidum, Beladuma. Besedo duma se poznajo Rusi. Korenika te besede je doučniti, spirare (Joan. 20. 22.), tedaj duma, spiritus (Glej: *Miklosich Rad. Ling. slav. vet. dialect. str. 26.*)

## Slovanski popotnik.

\* Slavni gosp. profesor Kurelac v Reki je dal v Terstu v natis krasen govor „o preporodu knjige slovinške na jugu“ o priliki dokončanja šolskega leta. Vela 6 kr.

\* Bogoslovi rusinskega semenisa v Galiciji so ravno dali v Lavovu lepo knjigo na svitlo pod naslovom: „Wesna — sbornyk rozlycznych soczynenij stychom i prozoju“. Ta knjiga je že 3. delo za maternski jezik lepo vnetih bogoslovcov, katega dohodki so blagemu namenu posvečeni. Slovstveni list „Dunajskega časnika“ imenuje „Wesno“ (spomlad) krasno skoz in skoz in hvali pridnost mladih mož, ki jo izdajajo in po spolnjenih dolžnostih svojega poklica se tudi trudijo za slovstvo domače. Pervi del obstojí iz 19 izvirnih sostavkov; vsaka verstica glasno priča, kako draga je Rusinu njegova domovina in narodnost, kako sveta mu je vera in postava. Zgodovinski spisi se verstijo s seljanskimi in različnimi družinami; dodan je kratek popis rusinskega slovstva. Drugi del zapopade 9 sostavkov, med temi je mnogo prestav in izverstnih pisateljev domačih in ptujih.

\* „Slovenska kvetna“ ali popis vseh na Slovaškem rastečih in mnogih drugih rastlin je ravno v Ščavnici na svitlo prišla. Spisal jo je gosp. Lorbeer. Cena ji je 3 fl. „Slovenske noviny“ jo posebno hvalijo.

\* Česka matica je imela konec 1852. leta 75.682 fl. čiščega premoženja.

\* Gosp. Hurban na Slovaškem je izdal almanach „Nitru“, ki zapopade mnogo prav zanimivih reči.

\* Praška umetnika Guido in Jozef Manes bosta začela izdajati „zbirko slovanskih noš“. Hvale vredno početje!

\* Prestavitev Shakespearove tragedie „Romeo in Julie“ v česko, prestavlja zdaj Shakespearovo dramo „Richard III.“

\* Gospod Tomiček je prestavil Kolarovo nemško pisanje o „vzajemnosti slovanskej“.

\* „Zgodovina Prage“ od gosp. Tomka bo začela skoraj v zvezkih v Pragi na svitlo izhajati.

\* V Pragi se govorí, da bo ob novem letu začel gosp. Zap arheološko-topografski časopis s pomočjo matice izdajati. Izhajal bo v zvezkih čvetertletnih.

\* V tiskarnici sinov Bogomila Haase se tiska glagolitiška knjiga pod naslovom: „Božstvennaje služba (božja služba) od gospoda Hanka, in Čelakovskega „Vseslovanska primerjajoča slovnica“ bo ravno zdaj gotova.

\* „Prazske noviny“ naznanjujejo, da se v Pragi tiska slovenska slovnica, kero je nek knjigokupec iz Celovca v natis poslal. (Je menda gosp. Janežičeva?)

\* Ravno je prišla na svitlo Čelakovskega „Literatura prislovnosti slovanskega in nemškega“. K tisku jo je pripravil gosp. dr. Jan Hanuš.

\* Ravno je na svitlo prišel spis: „Kralodvorsky rukopis“. Dodatek k česki slovstveni zgodovini — od g. Nebeskega.

\* Serbski dramatiški pisatelj gosp. Popović je odstopil narodnemu serbskemu gledišču več dramatičnih iger. Glediščini odbor v Beligradu je sklenul, jih igratati dati. Naj perva igra se bo igrala „Lahon“, potem „Belgrad“, perva je žaloigra iz zgodovine bugarske, druga veselo igra, ki predstavlja Belgrad, kakor je nekdaj bil in kakoršen je zdaj.

\* V Pragi je umerl Branko Radičević, poslušavec lekarstva, katega je knez Obrenović podperal. On je bil verl pesnik, ki je že dva zvezka prav izverstnih pesem izdal; slovstvo je že njim mnogo zgubilo.

Rusovskem, 64 na Angleškem, 70 na Pruskom, 63 v našem cesarstvu, 65 na Francoskem, — tedaj v Evropi sploh 107 goved na 100 oralov travnikov.

Iz tega se vidi, da naj več živinoreje je na Rusovskem, h kjeri obširne stepe veliko pripomorejo.

Ravno naznajene razmere travnikov pa tudi očitno razodenejo, da je v Evropi senožetstvo še zlo zanemarjeno.

Za gnojenje njiv in senožet v Evropi se potrebuje na Rusovskem čez 69 milionov goved, v našem cesarstvu čez 18 mil., na Francoskem čez 17 mil., na Angleškem čez 12, na Pruskom pa čez 8 milionov goved.

(Dalje sledi.)

### Ostanki Bramatovega častja na rimsko-slovenskih spomenicih.

*Razložil Davorin Terstenjak.*

Iz rokopisa: »Kdo so bili Noričani in Panonci, Kelti ali Slovenci?«

(Dalje.)

Indiškega Trimurtita najdemo v severno-slavenškem bogoslovju sopet pod imenom Triglav. Pisatelj življenja sv. Otona to potrdi \*).

Ako zdaj primerimo besede Paulinove (System str. 106.): „Brama je stvarnik, Višnu rednik, Živa pokončavec, osvetnik in sodnik, ktemu dostoji skerb za duše po smerti“, sopet najdemo ednakost indiškega in slavenskega bogoslovja.

Brama je tedaj prvi člen indiške trojice.

V severno-slovenskem bogoslovju najdemo boga Promo, ktero ime je nemški kronist gotovo popačil. Da sta Brama ravno to, kar je Promo, se vidi iz opisa obadvéh \*\*).

Kakor je že visokoučeni Kollar razložil (Slava Bohyne 240), „Borneisen“ druga ni, kakor „vas cupreum“ od staronemške besede Born = Wasser, Brunnen, in Eisen = železna posodva. V kroniki saksonski (glej: Kollar 239) ima Promo tudi v rokah einen „Bannerstab“. Indiški Brama pa ima žezlo = Bannerstab. Kakor moža „z Bannerstabom“ v roki in na levi rami nosečega „vas cupreum“ ga najdemo na kamnu pri sv. Janezu pri Hohenburgu blizu Voitsberga (glej: Muhar Abbildung. Tafel VI. fig. X.)

\*) Profani sacerdotes — se piše v „vita S. Otonis L. 2. cap. 13.“ auream imaginem Trigelavi, qui principaliter ad iis (v Juliani v Pomorju) celebatur, surati extra provinciam abducerunt, — in na drugem mestu (Lib. 2. cap. 1.): „Stettin tres montes ambitu suo conclusos habebat, quorum medius, qui et altior summo paganorum Deo Trigelaus dictus tricaptum habebat simulacrum, quod aurea cidari oculos et labia contegebant, asserentibus idolorum sacerdotibus, ideo summum Deum tria habere capita, quoniam tria procurat regna, id est coeli, terrae et inferni, et faciem cidari operire pro eo, quod peccata hominum quasi non videns et taceans dissimularerat.

\*\*) Indiškega Bramata opisuje Paulin (Syst. stran 67.): „Simulacrum Nepalense Dei Bramae una manu gerit librum Grantham ex foliis palmarum aut rudi charta contextum et funiculo colligatum. Secunda manu tenet coronam precatorium Rudraksam dictam. Tertia manus gerit vas cupreum ad conservandam et bibendam aquam insigne eorum Bramanum poenitentium, qui mendicante vitam agunt, et praeter vas illud nihil aliud secum portare possunt“. — Boga severno-slavenskega Prove-ta pa Bangert v opazkah k Helmoldu tako opisuje: „Stabat Prove virili forma in columna caput corona redimitus dextra ferrum rubrum tenebat“. Dalje piše od Proma Petrus Albinus (Meissn. Chron. X. str. 302.): Promo wird also beschrieben, dass er auf einer Seul gestanden, zwei lange Ohren mit einer Kron gehabt, desgleichen in der Hand eine rote Borneisen.“

Druga vlastitost Bramatov je rinka, kakor Majer piše (Myth. I. 280): „Brama derži v eni roki rinko — znamje neumerljivosti (večnosti)“. S to rinko in s posodvo „vas cupreum“ se najde obražen tudi na šentjanških kamnih (glej: Muhar na omenjenem mestu), s „podolgstimi ušesi“ (ob longis auribus) in rinko pa ga najdemo na moskirhenskih kamnih (Muhar Abbild. Tafel VIII. fig. 1.) Risar podobe mu je napravil roge, ali mi smo kamen sami pogledali in se prepričali, da so to ušesa, ne pa rogovi \*).

Znamenita je pri teh obrazih ta okolčina, da Brama v skriž noge derži, kakor se to zmiraj pri indiških božanstvih najde. (Glej: obraze Kršnatove v Vollmerovi mitologii, tabla LXXXIX. fig. 265.)

Da je Brama in Prove, Promo eno in ravno tajisto božanstvo, poteri tudi jezikoslovje. Brama pomeni v sanskritu po Paulinu tudi: pravica, resnica, veritas rectum, justum. Prove je tedaj prestavek indiškega imena Brama. V ruskem in slovaškem narečju pomeni priama, uprijamiti se, na svoji pravdi stati. Zato toliko imen IVSTINVS \*\*) na noriških kamnih. Primeri tudi ime cesarja Justiniana, kteri se je zval Upravda, njegov oče Iztok, mati pa Biglenica, nar berže Viljenica \*\*\*).

(Dalje sledi.)

### Jezikoslovni pomenki.

„Skutnik“ ni zmišljena beseda.

Začudili se nismo malo, ko smo v 64. listu „Novic“ namesto po pravici pričakovanega preklica brali ponovljeno tajilo besede, ktero govorijo tisuči. Gosp. Kapelle je s svojim terdilom gledé „skutnika“ enak tistem modrijanu, ki je na besede Angleža: „da se v Evropi o stanovitih dobah voda tako skerkne, da hodijo ljudje po nji“, odgovoril: „tako basen povej ti v kuhinji mojim deklam, pa ne meni“, zato ker on kaj takega še ni nikoli vidil. Ravno tako tudi se beseda „skutnik“ v Černomeljski okolici nikjer ne rabi, zato, ker gospod protivnik, rojen v Černomlju, preko 20 let v onem okolišu v službi, znan z vsimi šegami in jezikom belih Krajcev, je ni še nikdar čul! Ali je to dosledno?!

Da se pa pričkal ne bova kot uni mož s svojo ženo terdivši, da je briveno, ona pa da je striženo, povabim gosp. Kapelle-ta v Ručetno vas fare Černomeljske, oba gospodara pod hiš. številkama 8. in 10. iti počasat: zakaj ju sosedi nazivajo skutnika, in mu bota gotovo odgovorila, kot meni: da sta bila od staršev unih hiš, svojih otrok neimevih, za otroka vzeta, in da jima je to ime do starosti zaostalo. Ako mu pa to še ni zadosti, naj popita pod Semičem pri duhovšini, in povedali mu bojo, da je tam povsod znana rečena beseda. Če pa to tako biva, naj blagi bravei sodijo sami: ali je po-

\*) Kakor Muhar v drugih rečeh ni povsod zvest bil, tako tudi obraz na več podobah niso zvesto po kamnih slikanih. Tako, postavim, ima on eno figuro obraženo, ktera na volu jezditi, mi pa smo se po lastnem pogledu prepričali, da to ni vol, marveč je beran — oven. Dalje še se Brama na moskirhenskih kamnih najde oblečen, kakor so štajarski Šavnitarji z bergušami in robaco (srajco), v levi roki derže „vas cupreum“; na drugi podobi pa ima v levi roki pisemsko rolo (Schriftrolle) tudi v bergušah in v robaci; brez dvombe je to „liber Grantham ex foliis palmarum“. (Glej: Muhar Abbild. Taf. VIII. fig. 2. 3.)

\*\*) Muhar Gesch. d. Stei. I. 368.. in na drugem Ankershofen V. 624.

\*\*\*) Da Prove toliko pomeni, kot Pravi, rectum, justum Brama se vidi iz Helmolda, kteri pravi (cap. 53.), da so v Provetov tempel se Slaveni shajali tudi „propter iudicia“. Primeri tudi, kar Bandtk in Macieowski (II. str. 20.) ravno o tem zmislu govorita.

drugo žito prerajtamo po tečnosti rēži, zamoremo rēci, da se v Evropi pridelá 3692 milionov vaganov rēži. Ako se le ozimina za živež človeški rabi in vse drugo za hrano živine, za ól, žganje itd. vpotrebuje, ostane 260 milionom ljudi 1846 milionov vaganov za živež, tedaj pride na enega človeka na leto 7 vaganov (mecnov). Ti pridelk je zadosti, preživiti število prebivavcov Europe. Če bi se pa še nerodovitne pustnine in spašniki predelati v rodovitni svet in če bi se rodovitna zemlja bolje gnojila, bi se žitni pridelk tako pomnožil, da bi se z njim namesti 260 lahko 391 milionov ljudi predelilo.

Vinoreja v Evropi, ktere vinogradi zneso  $9\frac{1}{3}$  milionov oralov, dà čez 255 milionov veder vina; po tem takem pride skoraj eno vedro na enega človeka. Pridela se tedaj toliko vina v Evropi, da ga gré dosti v druge dele sveta, posebno v Ameriko. Cudno je pa, da v našem cesarstvu, v katerem vendar vinogradi zneso 1 mil. in 728.960 oralov, ni domači pridelk zadosti, in da vsako leto blizu 2 miliona gold. za ptuje vina (francoske in Rajnske) iz derzave gré. Kako lahko bi se vendar z austriaskimi vini v Ameriko, na Rusovsko in Prusko kupčevalo!

Sená in otave za živinsko klajo se potrebuje v celi Evropi vsako leto blizu 5380 milionov centov, namreč: za 32 milionov kónj (za vsacega konja na leto po 30 centov) 960 milionov centov, — za 94 milionov govéd (po 36 centov na leto), 3404 mil. centov, — za 237 milionov ovác (po 4 cente na leto) 948 mil. centov, in za 17 milionov kóz (tudi po 4 cente) 68 mil. centov sená in otave.

Ker pa vsi spašniki in senožeti skupej okoli 113 milionov oralov zneso, bi se moglo na oralu okoli 47 centov sená in otave pridelati, da bi bilo klajo zadosti. Če pa pogledamo stan senožet in spašnikov, se ne moremo nadjati toliksrega pridelka, — očitno je tedaj, da je treba še veliko slame in marsikterega družega živeža za živino, in da se gojzdom čisto vsa strelja pobira.

Da se tedaj kmetijstvo v Evropi povzdigne, se mora začeti z obilniškim pridelovanjem živinske klaje; ona je podloga vsega kmetovanja; brez nje ni nič in ne bo nič; če ima kmetavec klajo zadosti, zamore več živine rediti; če ima več živine, dobiva več gnoja; če ima več gnoja, ima tudi veči pridelke v vsem.

(Konec sledi.)

### Nekaj o škodljivosti cikorie.

Poznano je bilje, keteremu se divja cikoria ali priopotnik (Feldcichorie, Wegewart) pravi. Prezimuje, je  $1\frac{1}{2}$  do 3 čevlje visoko, in raste ob cestah in poleg njiv prav obilno. Včasih cikorio tudi po vertih sadijo. Cveté sinkljato ali modro mesca julia do septembra. Perje njen je precej veliko, pušnici podobno, zobato, spodej kosmato, tamnozelenò, brez duha in grenko. Korenina je vitlovata, kakor perst debela, zunej rjavkljatorumena, znotraj bela, proti jedru rumenkljata, nediseca in sila grenkega okusa.

O poprejšnjih časih so to bilje rabili kot zdravilo za mnoge bolezni; dan današnji so se pa zdravniki prepričali, da cikoria ne pomaga veliko, timveč da je clo škodljivo bilje, ker namreč vid ljudem in živini slabí, in, če se delj časa živja, jih popolnoma oslepí.

To terdijo nar bolj skušeni in naj slavniji zdravniki, kakor G. Fr. Most, Fr. Ph. Dulk, L. W. Sachs in nedavno Alex. Göschen.

Pripoveduje že stari greški rastlinoslovec Dioskorid, da živila na paši, če cikoria ali priopotnika delj časa vživa, oslepne.

Kaj je tedaj misliti o tem, ker dan današnji tako imenovano kavo iz cikorie (Cichorienkaffe) kot namestnika prave kave (pravega kofeta), skoraj povsod serkajo in vživajo? Ker je prava kava draga, se je že davnej mislilo, kako jo z bolj cenimi stvarmi nadomestiti. Znajdli so tedaj debičkarji mnogo reči, ktere bi utegnile, žgane in kuhane, za kavo se prodajati. Tako je mnogo nič vrednih zeliš in korenín, med temi tudi cikoria na versto prišla. Ker se pa svet lahko prekane, se je tudi neprijetne cikorjine pijače navadil, misleč tudi, Bog vé kako, ž njo se okrepati in pozdraviti.

In kaj je nasledek vživanja take nezdrave pijače? Kakor skušnja uči: Slabost oči, dan današnji tako splošna in razširjena; včasih clo — slepota.

Vém, da bodo tisti, ki kavo iz cikorie pripravljajo in prodajajo (in iz tega nič vredniga zeliša mnogo denarja si pridobivajo, nad mano hudo zarenčali, ter me laži dolžili. Pa ne menim jez le tako, temoč navodil in imenoval sim gori zvedene in u zdravilskih rečeh veljavne možé, ki to terdijo in dokazujojo. Jez poznam dvoje oseb, ktere, ko ste komej pol leta cikorjino kavo pile, na vidu ste oslabele.

Nadjam se tedaj, da z nazuanilom gotovo škodljivih lastnost cikorie bi utegnil mnogo ljubiteljem rujave pijače ugrediti timveč, ker ne véjo, kaj pijó in kaj si pripravlja — pogubo oči.

Luč pa prijazno očés zgubiti, ne viditi več obličja miliga ljudi, ne gledati več lepoté in čudežev svetá, pogrezniti se u vedno noč slepote — oj nesreča vših nesreč!

J. Š.

### Ostanki Bramatovega častja na rimske-slovenskih spomenicih.

Rasložil Davorin Terstenjak.

Iz rokopisa: »Kdo so bili Noričani in Panonci, Kelti ali Slovenci?« (Dalje.)

Brama pa tudi pomeni po Vollmeru (str. 678.) Rast, zato toliko imen CRESCENS, CRESCENTINVS, CRESCENTIA<sup>1)</sup> na rimske-slovenskih kamnih. Pri severnih Slavenih so obljudile taka imena Rostislav, Rastislav, in med koroško-slovenskimi vojvodi najdemo enega z imenom Rastic<sup>2)</sup>. Tudi od njegovih štirnajst priimen najdemo ostanke na rimske-slovenskih kamnih, in sicer od priimena Kamalasana, kar pomeni: na cvetu Lati (Lotos) sedeči<sup>3)</sup> v napisu: LATOVO AVG. SACR.<sup>4)</sup>, dalje od priimena Vedha = vesteč, vedeč, napis VEDIUS<sup>5)</sup>.

Avatar nam indiško basnosloje samo imenuje dvoje in sicer, avataro Hamṣa, to je, v spremeno labuda (glej: Vollm. Mythol. str. 480.) V indiških tempeljnih je labud zmiraj poleg Bramata obražen, ker je ti ptič njemu nar milejši<sup>6)</sup>. Labuda miluvajočega Bramata

<sup>1)</sup> Muhar Geschichte d. Stei. I. 368 itd.

<sup>2)</sup> Šafarik Slav. Alterth. II. 427: Rastislav. König des mährischen Reiches (863). glej tudi: Ankershofen Gesch. Kärnthens.

<sup>3)</sup> Ankershofen V. 570.

<sup>4)</sup> Napis Latovo. Latovio aug. sacer je Muhar hotel na Apolona oberniti, ali Apolo ima priime Latous, Latoius, λατόος, ne pa Latovus, Latovius, to je, Latov Bog-Brama Kamalasana (glej: Horac Ode I. 31.. Ovid Metamor. VI. 384. Ovid Her. I. 13. 18.)

<sup>5)</sup> Razum imena „Vedius“ najdemo tudi ime Purranus (Muhar 368), ktero je nastalo po svetih bukvah Puranas in Giton po svetih bukvah „Bhagavat Gita“ na stajerskih kamnih.

<sup>6)</sup> Napis Jaubrama se najde na Šent-Paveljskih kamnih v labudski dolini, ktera je po častju Bramalabuda svoje ime

najdemo na stubenberških kamnih (*Muhar Abbild. tabla XVIII. fig. 24.*) Druga spremena je bila v medveda Džambuvana. Vollmer (stran 461.) piše od te avatare sledče: „Džambuvan, ena Avatara Brama-ta je vtelesenje naj večega boga v podobi orjaškega medveda. Rama, vteleseni Višnut, je povstal, boriti se zoper Ravanata, orjaškega kralja Cejlonskega. Vsi bogovi so pomagali temu z vojnimi četami opic (merkovic), medvedov in mnogoverstne druge zveri. Brama je dal medvedom kralja Džambuvana<sup>1)</sup>, ki je prišel iz božjih ust in je zapopadel duha Bramatovega — tedaj je vtelesenje tega boga bil. On se je hotel vzdigniti samostalno proti Cejlonom, ali Krišna se je bojeval skozi tri dni ž njim, dokler je Brama višji gospodstvo Višnuta, kterege vtelesenje je Krišna bil, spoznal“. Zato ima Višnu, kakor zmagavec Bramata zmiraj dva tiča na glavi ali pa na herbtu svojega spremjevavca Gerudena in Bramatovega labuda (*Glej: Muhar Abbild. tabla XVIII. fig. XXVI. 2.*) Tudi ta vojska Bramatova je na rimsко-slovenskih kamnih najti. (*Glej: Kärnth. Röm. Alterth. in Abbildungen von Jabornegg itd. II. svetek, tabla XII. fig. 1.*) Keršna Vanamali, to je, ovečan na herbtu z dvema ptičama, v roki bič deržec strahuje medveda, kteri se jezno na njega stavi. Zad za medvedom pa stojite dvé možki osebi, kteri z medvedom vred se na Keršnata stavite in bič poganjete. Zdaj si bomo lehko razjasnili: odkdar da so imena VRSVS, VRSINIVS, VRSINVS, VRSVLVS, VRSVLA, VRSOA<sup>2)</sup> nastale, kterih je po stotinah najti na noriških kamnih. Rodovine: Ursini, Ursin, Medved, kterih je po Slovenskem sila dosti, imajo svoje pokolenje iz sila starih časov izpeljevati.

Kinderman (III. 269—270) navodi napis, ki ga je iz nekega kamna najdenega pri sv. Petru v savinski dolini izpisal: „C. NONIAE F. VRSI SACERDOTIS GABESIS MONTIS.“ itd. Ako ti napis ni kriv, najdemo v imenu gore čistoslovensko besedo. *Gaves, gavez, gavez*, se imenuje zel ali rastlina, po nemški Wallwurz imenovana. V severno-slavenskem bogoslovju se od Bramatovih avatar nič ne najde, ker so severno-slavenska plemena edino le in izključivo častile Živata in Višnuta. Že v Indiji je preprič zgodaj nastal med stranko (sektjo) Višnutovo in Bramatovo. Višnuti so terdili, da Brama ni naj več Bog in so mu morebiti zatega voljo dolge ušesa napravili v sramoto, ako one ne pomenijo in ne izrazujejo vsega vedenosti, — lastnosti božje, po kteri Brama vse ve in čuje.

(Konec sledi.)

dobila. Bliznje gore labudske se ponemčene velijo Schwanberger Alpen, in terg Schwanberg še ima zdaj labuda v gerbi. Ker vemo, da gerbove podobe imajo svoj historiski in verozakonski pomen, nam je švanberški gerb prica, da so ga pozneje prišeli Nemci od Slovencev prejeli. Mi smo si enkrat trud vzeli imena štajerskih Nemcev prebrati in smo se prepričali, da je več kakor tretjina Nemcev štajerskih ponemčenih Slovencev.

D) Rodovina Džamba. Čampa še živijo v Celjski okolici in med štajarskimi Dolanci. Besedo čampa, čampati, brummen, maulwetzen, poznajo še Šavničarji. Ako mož pisan domu pride in gondra, mu žena pravi: „Ti čampa! si se napiš, zdaj pa čampaš, mesto da bi Boga molil“. Nemec ima psovko: Du Brumbär! Primeri sanskr. džambh, oscitare, zehati, zevati. Imena Ursus, Ursinus, Ursinius, Ursini, Ursina, Ursellus, Ursella, Ursia, Ursoa in v enakih oblikah se najdejo po Tirolskem, po gornji in doljni Austriji, po Koroskem. Stajerskem in Kranskem; na Kranskem živi rodovina grofov Blagajev s priimkom Ursini. Medulla na ptujskih kamnih. Vasi, srenje, goré, reke Medvedščak, Medvedovo selo, Medvedica, Medvedovo po Slovenskem gotovo ne kažejo samo na bivanje medvedov, temoč na častje Bramata pod podobo medveda.

## Novičar iz slavenskih krajev.

Iz Zagreba. Slavni gosp. Ivan Kukuljević je došel pretekli teden iz Dunaja, kjer je po dovoljenju vis. ministerstva deržavni arhiv za zgodovino jugo-slavensko preiskoval.

Iz Kopra 22. augusta. Pred nekimi dnevi je bil takaj gosp. Fr. Kurelac, c. k. učitelj serbsko-ilirskega jezika na gimnaziji v Reki; učeni mož, kterege lepa, vabivna in prav očaravna zgovornost daja duh in živost vsaki družbi, u ktero pride. Imel je sabo slavnoznan govor „o prerodu jugo-slavjanskega knjižestva“, ki ga je zložil na koncu letosnjega šolskega leta u Reki, ter je bil podal znancem tukaj, od kterih je vedel, da jim ne bo neprijeten. Bil je tudi v tukajšnjem gimnaziji, kjer je vpričo nekterih učiteljev svoje mnenje objavil, da med drugimi nauki bi bilo na tem učilišču tudi razlaganje slavjanske slovnice velika potreba, ako se pomisli, da ne uradnik, ne duhovnik se ne moreta razumeti z Istrijanom na kmetih in po celem tem polotoku, razun nekterih krajev na brežju, ako se nista poprej njegovega jezika naučila. Al bob je v steno metal! — Ko je pa bil gosp. Kurelac po kratki pomudi Koper zapustil, se je slišalo, da je bil tukaj zatožen kot nevaren panslavist (!), kot razširitelj zapeljivih pisem (!!) Nasledek te zatožbe bi bilo gotovo dolgo preiskovanje bilo, ako bi se bili oglasili resnicoljubi možje, ki so resno spričali, da je tista ovada krivična. Pomenljivo pa je na tem še posebno to, da tisto okrivičenje je nek izhajalo od nekega tukajšnjega gospoda, kterege priimek se konča tudi na — ac, tedaj od dobrega — sorojaka! „Hvala Bogu!“ pravi Dalmatinec. Vérdelski.

Iz Gorice. Po odstopu korarja g. Urdiča je stolni dekan g. Janez Mošetić za šolskega nadogleda v Goriški škofi izvoljen.

△ Iz Metlike. 19. dan t. m. smo imeli v tukajšnjem mestni šoli veliko izpraševanje, pri katerem so si učenci in učenke z gosp. učenikom vred zadovoljnost vseh poslušavcev pridobili. Začasnemu učeniku g. kaplanu Rabič-u, verlemu domoljubu, gré posebno hvala za to, da je tukajšnjo slovensko mladino po naročilu g. šolskega nadzornika Močnika vseh naukov, kolikor je bilo na poprejšnji podlagi le mogoče, v domaćem jeziku učil. In tako je prav. „Kolikor jezikov znaš, toliko ljudi veljaš“ — je znan pregovor. Po tem modrem pregovoru tudi jaz nisim soper nemščino; ali po pameti je treba do nje stopati, tedaj otrók ne poprej siliti, da bi se česa po nemški učili, dokler po nemški ne razumevajo, to je, dokler se ne nauče nemške slovnice. Preden se pa slovenski otroci nemške slovnice lotijo, je treba, da znajo poprej slovenco s vojega — materneg a — jezika, drugaci se bodo mučili in mučili, bodo regljali po žabje scer nemške besede, pa jih ne razumeli, in se v treh letih komaj toliko naučili, kolikor bi se bili v enem. To je gosp. šolski nadzornik Močnik dobro spoznal in učenikom malih šol moder navod dal. Poštovani gospodje! ravnajte se radi po njem kmalo se bote koristi prepričali; vi starisi pa in drugi, ki imate kaj z učeniki zapovedovati, se jim pa na škodo otrokom svojim ne ustavlajte!

Po Metliki in okoli Metlike je poprejšnjega meseca živila jako bolehalo in cepala. Bolezen je bila menda vrančni prisad. Gospodinja neke hiše, ki je meso bolne doklane krave jedla, je otekla in hudo zbolela. Te dni je prešla tisti hiši tretja krava od rok; ne mara zato, ker niso po zadnji nesreči hleva izkidali, zakaj drugod je živilska bolezen že potihnila. Ljudje pa še zmirom jako bolehajo. V Metliški fari jih je zdaj nad 2000 merzlčin. — Po veliki in dolgi suši smo dobili unidan, hvala Bogu, obilno pohelevnega dežja. Zemlja

menda vražni strah pred kugo, vojsko in lakoto. Ali pa repata zvezda, kadar bliže pride do zemlje, vreme na nji kaj spremeni ali ne, ne vemo; nemogoče to ni, ker kakor sonce in luna imate svojo gotovo moč do zemlje, tudi zvezde drugač proti zemlji postavljene znajo morebiti podnebne razmere nekoliko premeniti in po tem takem tudi vreme. Nemški vinorejci na Rajnu so pripisovali dobro vinsko letino leta 1811 kometu, ki se je isto leto prikazal bil, in nekteri celo terdijo, da sedanja dobrota Rajnskih vin, ki so nek poprej zlo kisljate bili, izvira od tistega časa. (Ali ne gotovši od bolj umne vinoreje? Mislimo, da!)

Povemo to zavoljo tega, da našim ljudem pokažemo, da komet velja v nekterih krajih celo za stvarnika dobre letine, da so si tedaj o tem misli ljudstva zlo navskriž.

Razun premena vremenosti, ki nam pa tudi popolnoma znan ni, je gotovo vse drugo, kar se od kometov blodi, prazna vraža, ker komet vendor ne more kriviti tega, kar je le zgol primerik v tistem letu na svetu.

Kometi so zvezde, ki se, kakor naša zemlja, Danica in vsi drugi planeti okoli sonca verté, pa se le takrat na nebu vidijo, kadar se prikažejo iz globucega neba in v svojem teku bliže do zemlje pridejo; ko se oddaljujejo od zemlje, se od večera do večera manj vidijo, dokler popolnoma ne zginejo zgubivši se v nezmerno globoko nebó. Pot, ktero tekajo repatice v zlo z podolgastih krogih, ali v sebe nazaj pelje ali ne; ona je zvezdogledom znana, pa tudi ne; le od 4 kometov je gotovo znano, kdaj imajo priti: Halejev potrebuje 75 let za svoje potovanje krog sonca, Olbersev (Belsnov) 74 let, Enketov 3 leta in pol, Bielatov 6 let in 270 dni. Od Whistonovega ali tako imenovanega „kometa občnega potopa“ se pravi, da potrebuje za svoj krogotok 573 let, in da se bo v letu 2258 zopet prikazal, tedaj že osmikrat po občjem potopu.

Zvezdogledi so že čez 400 repatic zapazili, pa večina njih še ni znana. Tega, ki ga sedaj vidimo, je zapazil pervikrat 10. junija gosp. Klinkerfues. Zvezdoslovci, ki preiskujejo natanjko pot repatih zvezd in zemlje, pričajo tudi, da na svojem teku se nobena repatica z našo zemljo srečati ne more, ker je milostljivi Stvarnik nebes in zemlje vsaki zvezdi svojo pot dokazal, na kateri ni na poti drugim zvezdam.

Ako repato zvezdo celo natanjko ogledujemo, razločimo trojno na nji; eno in naj svitljiji je jedro, drugo je manj svitla megla, ki jedro krog in krog obdaja, tretje je rep ali mětla, ki je od sonca obernjenia in proti koncu bolj tamna. So bili že kometi, pri katerih se rep ni vidil; so pa tudi kometi, kakor tisti leta 1819, z dvema ali celo z več repi.

Se pa vsi kometi silno tanjka in rahla stvar, tako, da se zvezde, ki so zadej, skozi njega vidijo ali saj skozi metlo ali rep.

Zvezdoslovci menijo, da kometi imajo svojo lastno gorkoto in svitlobo, pa njih svitloba je bolj medla, — da po lastni gorkoti, ki dá tudi svitloba, se njih morja in druge stvari v puh spremenujejo in kot medio svitle megle prikazujejo, — da tudi njih od sonca obernjeni rep obstojí iz tacih drobtinic, ki so se morda bliže sonca, po njegovih žarkih, v veči meri od njih odtergale, ktere pa potem, kadar od sonca preč bežé, nazaj na nje padajo. Tudi kometi so po mislih učenih mož polni življenja, polni živih stvari!

Poslednjič še to: od kod navadno imé komet? Beseda „komet“ izvira iz gerškega kome (*zómuñ*) ali latinskega coma (coma), ta beseda pomeni v našem jeziku las. Je tedaj komet toliko kot lásasta stvar, lásasta zvezda, ker se te zvezde v svitli megli svoji vidijo kakor s svitlimi lasci krog in krog obdane.

Slavnemu naravoslovcu Newtonu gré čast, daje znanstvo kometov popolnoma razjasnil, o katerih je Kepler še zlo krivo sodil.

## Ostanki Bramatovega čestja na rimsko-slovenskih spomenicih.

Razložil Davorin Terstenjak.

Iz rokopisa: »Kdo so bili Noričani in Panonci, Kelti ali Slovenci?«

(Konec.)

Vendar je na in za Tatranskimi gorami mogla tudi kakošna Bramatova stranka biti, ker igre, pesme, basni in drugi običaji, v katerih je medved glavna osoba bil, so ostale do današnjega dneva (glej: *Kollar Slav. Bohyna* str. 334, *Woicickiego* »*Piesni ludu I.* str. 259.) Od severno-slavenskega Proleta piše Macieowski (*Rechtsgeschichte der Slaven II. del* str. 20. 21.), da je to božanstvo tudi bilo varh poljodelstva (kmetijstva). Zna biti, da štajerski „orači“ na staru praznik še kažejo. So pa orači mladi fanti, kteri plug brez plužnega želeta in čertala po vaséh na pustni dan vlačijo, lepo okinčani, eden pa je gonjač \*) , kteri hudo poka, da hrum letí po okolici. Zadi pa pluži en fant po medvedje oblečen, večidel ima narobe kožuh, na herbu pa koš, v kterega naprošene in darovane klobase, jajca in druge reči devlje. Med nogami pa ima zvonec privezan.

Močno se mi pozdeva, da še to na čestje Bramatovo opominja, ker je severno-slavenski Prove „tin-tinnabulo insistens“ (*Bangert v komentaru Helmodovem*) obrazovan bil. Zvonce indiška božanstva tudi imajo za vlastitost (glej: *Paulin Systema 83.*), kakor se to od Višnuta piše,

Druga igra je vodenje ruse. Obé igri „orači“ in „vodenje ruse“ ste tudi pri Polacih in Slovacih znane. Vodi pa se rusa takole: Dva fanta se postavita tako, da sta si s herbtama nasproti obernjenia. Tedaj se pripogneta, eden vzame drog v roke, na katerem je star črep obesen, da glavo konja predstavlja, drugi pa mětlo za predstavljanje repa. Cela podoba se pokrije z belo rjuho in ponocí je vse to res podobno belemu konju. Včasi eden na rusi jezdi, drugi pa za cugle vodi, in enako. Ravno tako igro imajo o pustu Polaci. Gotovo opominja na paganski čas, morebiti na Ramatovega konja, Palkyn imenovanega, kterege v severno-slavenskem basnoslovji sopet najdemo pod imenom Polkan. (glej: *Kollar Slav. Bohyn.* str. 277.)

Prosim na koncu tega članka vse prijatele slovenskega slovstva: naj nabirajo basni od medvedov, kteři se med slovenskim narodom dosti najde, znabiti, da je še ktera se ohranila, ktera nam to indoslavensko čestje popolnoma razjasnuje in opisuje.

Sedaj pa še nekoliko besed presojevavcu mojega spisa: „Kdo so bili Ambidravi?“ v teržaškem časniku in vsim prihodnjim presojevavcem. Pred vsim drugim opomnem slavne kritikarje, da se še zdaj moji spisi presojevati ne dajo. Kakor vsaki čitatelj vidi, so to samo snemki iz večega dela, ktero še pod peresom imam, in ako Bog da in sreča junaška, le za nekoliko let do čistega bom dogovoriti zamogel. Sostavki tudi niso v nikakoršnem redu, ampak jaz sim le oddelke že popolnoma izdelane prepisal za naše drage „Novice“, deloma

\*) Temu gonjaču pravijo Korant, morebiti Karant, Ziva, Parvati? Slike igre imajo še tudi Indiani današnji dan, glej: *Wiese Indien II.* str. 352.— Kaj pomeni beseda rusa (rusa)? Je to nemški Ross? Kdo vé še za drugo besedo razun besede medved, medjed, medo, kar po pravem pomenu, der Honigfresser? V sanskritu se veli arkšas, gerški ḗgoxtoś, latinsko ursus.

da kakor slovensk pisatelj in domoljub svojo dolžnost spolnem in s svojimi prineski podpiram ti izverstni časopis slovenski,— deloma da domorodni čitatelji preje zvejo: kakošne baže delo bode in da me pri izdajanju tega dela blagovljno podpirali bodo. Vendar rad se dam podučiti, kakor sim v spisu o „Ambidravih“ sam očital; — ali s sredstvi znanosti naj mi pridejo veljavni možje ne pa brezimjenjaki. Od vsakega presojevavca ima pisatelj kakorsnega koli dela pravico terjati, da je presojevavec v rečeh, ktere presoojuje, mojster, in da je svojo mojsterstvo pokazal po plodih svojega uma. Ako bodo možje poznateli Sanskrita kakor je Bopp, indiških starin kakor je Lassen, orientalisti kakor Hammer, slavenski jezikoslovci kakor dr. Miklošič, preiskovavci slavenske dogodivščine kakor Šafařík in Palacky, učeni mitologji kakor Grimm in Hanuš moja slaba slovstvena ter-senja zavergli in za neresnična spoznali, se rad vklo-nem in ponizno spoznam, da sim se zmotil. Al — kdor mi brez imena pride, brez vsake firme, in če bi ravnio Kormanoso na Jasonovem Argotu bil in vse gerške akcente po vseh helenskih otokih poslušal \*), takšnega štejem le med kritiske sôve. Kdor si upa pred svet stopiti z dozdaj še neslišanim terdenjem, ti je go-tovo v jezikoslovju čez kapitel akcentov v prišel, od katerih se dosti piše in s školniško modrostjo govorí kakor o belodani resnici,— al kdor indeoeuropejske jezike po primerjanju pozna, vidi, da je „subtilis doctrina de accentis“ ne dosti več kakor filologiska igrača. Potožil sim se o nemilosti nemških učenih proti izpraševanjem slavenskih spisovateljev; zdí se mi, da moj presojevavec tudi ni vès te nemilosti prost. Podučenje prejmem vsako s hvaležnim sercom, naj si pride od ktere kolik strani,— al posmehovanje in pomilovanje ovadita presojevavca slabo malodušno čut, in njega več osramujeta kakor spisovatelja, kteri resnice išče in podučenja temeljitega. Vsaki poznatelj slovenskega starozgodovinstva bo spoznal, da se meni pri mojih študijah taka godi kakor unemu miltonskemu vitezu (*Par. lost. 2, 948*):

O'er bog, o'er steep, through strait, rough dense, or rare,  
With head, hands, wings or feet pursues his way,  
And swims, or sinks, or wades, or creeps, or flies. etc.

Ako pa nam kdo kaos indoslavenske mitologije zna bolje razjaeniti, e valja! Brate boš nam mil in drag.

### Novičar iz slavenskih krajev.

Iz Tersta smo prejeli od čast. gosp. misionarja L. Jerana pred odhodom v Afriko pismo, v katerem nam med drugim število oséb, ki so se pridružile misionству, takole naznani: Pišem Vam te verstice ravno zvečer pred odhodom, poslednjo noč na suhem europejske dežele, morebiti poslednjikrat na slovenski zemlji! Smo tukaj 4 duhovni, ki smo na odhod v Afriko pripravljeni, 7 rokodelcov in 1 učenik; enega duhovna še jutri pričakujemo. Čez morje bo nas Lloydov parnik zastonj prepeljal.

Zjutraj 27ga. Še 5. tovarš gosp. Alojzi Haller iz Tirolov je prišel danes zjutraj, tedaj nas bo vseh skupej 13 oséb. Mudí se mi. Z Bogom! z Bogom! itd.

Luka Jeran.

V Celovcu je bilo 1. dan t.m. 15 let staro deklé Zefa A. zavolj hudodelstva požiga na 4 leta v teško ječo obsojeno. Pri sodbi je izrekla, da je hišo kmeta zavolj tega zažgala, ker jo je sin njegov za malo stvarico razžalil; iz vsega je bilo očitno, da je izreja dekleta grozno zanemarjena bila.

\*) Razun nedobro postavljenih gerških akcentov še je tudi več tiskarnih pogreškov. Učeni si jih bodo sami popravljali, in tih zmot ne bodo spisovatelju pripisovali, temoč tiskarju.

Iz Koprivnika na Kočevskem 25. aug. V Ribniku blizu Planin (Stockendorf) je nekemu kmetu ga d matérnega vola popadel. Vol grozno otekati prične, prisad pritisne in strup se po žvinetu razsiri,— pomoči nobene, in ktera je bila, so jo babe svetovale. Šestdeset rajnškov je bilo ob tla! — ker vol siromaško pogine. Tužni kmetič otrovanega mertvega vola, celega v koži, ker tudi za rabo ni bil, v jamo, pa plitvo zakoplje. Ponoči pa jaki medved iz gošave, si hrane iskat, privoha, in preplitvo ogrebje vola zaduha, odgerne gomilo, se mertvačine vloti, in dobro po volji nahraní. Pa kaj! strupen obed se medvedu slabo vspeši. Vžito s kačjim strupom navdano meso medvedu mertvačko pesem zagonde,— tam obleži, in drugi dan so ga pri grobu merlica mertvega našli. — O siromak! čudno in slabjo je tukaj naletel! \*)

Že toliko koristnega so „Novice“ zavolj gado-vega strupenega vpika nam svetlo ko sonce nasvetoval, bi se vender pomočik pri nas povsod rastejočega nemškega omana — inula germanica — razglasiti mogel, pa povsod zaman, se vender še tū in tam žalostni prigodki oglašajo, da človek ali pa kako živinče po gadovem strupu pogine! — Kdor tedaj nemškega omana ne pozna, naj se konče tega le léka posluži: Narézi (se vé, ako je mesto vgrizka tako, da se to storiti dā in pa s pametjo), strupen vgrizek naglo z ejstrim nožičem, kterege vendar vsaki pastir v žepku ima, iztisni, kar ti je mogoče iz njega kervi, izpéri potem rano dobro s svojo lastno vodo. To je pervi lék o sili. Potem tecí domu, ali v kako bližnjo vas, da laškega olja dobiš. Zakuri ogenj, pogrej dobro pri žerjavki z oljem polito roko, in rahlo premaži s kačjim strupom otrovano mesto, tudi ogrevaj pri ognji strupen otók. Ogenj in olje izvlečeta večkrat v kratkem strupenino iz rane. Potem dobi, če ti je mogoče, tobakovega ali pivnega popirja, ga z oljem namaži, položi na rano in dobro priveži, boš vidil, da ti bo človek ali živad, ki je pičen bil od kake strupene stvari, v kratkem okreval, in tudi bolečine manjši prestal.

V tukajšnjih krajih imajo abotni враčuh — mazi-leži — nekak strelin kamen, na kterege grozne upestavijo, ali pa nekake iztire ali izgovore — exercisme — s kterimi vse strupe in prisade pregnati vejo. Kamen je okrogolicičin, kterege na vgrizek pokladajo, in se pri tem delu tako napihujejo, kakor da bi ti kamen sama živa modrost bila, in je vender le zgol nič in sleparija; morebiti bi bila konjska figura boljši, kakor tak kamen, kterege so na kaki njivi našli! — Norcem so vsi pravi na skušnje operti in pametni sveti zgol nič, in le sleparski čudeži imajo pri njih svojo veljavno in popolno pravico! Bogu se usmili!

J. M.

Iz Toplic na Dolenskem 18. augusta. —f—  
Tudi pri nas smo veseli god svitlega cesarja slovesno obhajali. Po dokončanem cerkvenem opravilu so častiti g. dehant in kanonik, Anton Strohen, ki so se ravnou tukaj kopali, pri duhovščini in drugej gospôdi nekaj milodarov nabrali, ter vojaškim betežnikom, ki se tukaj kopljejo, zmerno južno oskerbeli. Tadaj se zberó krog četerte ure popoldne pod milim nebom v prijaznej senci košate lipe unkraj toplic. Jedó in pijó in so prav židane volje, ter zdravice napivajo zdaj svitlemu cesarju, zdaj maršalu Radeckemu, zdaj dobrotnikom itd., vmes pa vesele pesmi prepevajo, ter česke, madžarske, slovenske in nemške. — Neke dni sém imamo pri nas silno vročino. Solnce pripeka, da vrabiči zevajo, ravno kakor o s. Jakobu. Noči pa so hladne. Kdor se ne varuje, se le lahko prehladi. Iz tega ravno se je menda bole-

\*) To redko prigodbo nam poterdi tudi ravno iz „Toplic“ prejeti dopis, ki ga bomo drugo pot naznanili. Vred.